

保羅園地

第68期 2014年12月

凡事交託

時常感恩

譚樹繁先生安息禮講道(二零一四年八月九日)

張樹萱牧師

今日我們來到譚樹繁(Andrew)的安息禮，相信大家都懷著傷痛和不捨的感覺，很多人都和我一樣，無法接受和相信這個突然而來的消息。

我腦海中不斷出現「點解？」和「為什麼？」等問題，也使我回憶第一次和譚樹繁認識時，是我們進入明華神學院開學的第一天，老師安排一些時間，讓同學互相介紹，彼此認識。當時他這樣說：「我是聖保羅堂的教友，以前是從事旅遊業的，信主的日子很短，大約只有五年。讀神學的目的，除了更認識上帝之外，更希望看到上帝給我的使命，特別在人生的下半場，如何更有效地幫助別人和傳福音。」他當時的說話會比這幾句長，而且語氣更加謙虛和溫柔。

三年明華神學院的生活，Andrew都是很冷靜和很理性地從哲學思維上發展他對事情的觀點。有些同學在面對一些問題的時候，都會顯得激動。但他往往就會以一種「輕描淡寫」的態度來處理。激烈的討論，往往去到他那裡，就會忽然降溫。後來我知道他在讀書時候是社運的活躍份子，我就問：「到底是什麼事情，改變了他的生活態度？從而又影響他的思想和行為呢？」

我和樹繁兄有很多緣份和關係，除了我們都在明華神學院同窗三年外，大家名字之中，都有一個「樹」字。我家中所有兄弟和堂兄弟的名字中間都用「樹」字取名，樹林、樹森、樹樑、樹彬等，所以我在學院裡面，當他是「大佬」一樣。在耶穌的十二門徒中，樹繁的英文名Andrew



平易近人的譚樹繁夫婦

和我的Simon，也是兄弟。到最近我又發現，我和Andrew原來都是澳門東亞大學的工商管理學碩士的同學。

他在東區醫院當義務院牧，相信是在神學院學習期間，我們要去東區醫院實習做院牧有關，當時一起同組，經常探望腫瘤科和腎科的病人，雖然今日醫學已經非常先進，但大部份病人卻無法完全根治，令他們康復過來，醫護人員只能夠為他們減慢病情的惡化。我起初對此有些泄氣，但樹繁表現出來卻是非常的冷靜，仍然可以用一副淡然、親切的微笑去探望每一個病人。

畢業後，我被委派到聖保羅堂服事，正是Andrew一家的母堂，在本堂我發覺樹繁是一個外表溫文，但內裡火熱的弟兄，特別是在傳福音和教會的事工，以我有限的資料，除了詩班外（他覺得自己沒有唱歌的恩賜），聖保羅堂各部幾乎都有他參與和幫手的記錄。今次他突然離世，對

各位本堂的弟兄姊妹來說，當然是一個沉重的打擊，因為失去了一個願意關心和照顧別人的好弟兄。對教會來說，也是一個重大的損失，因為失去了一個願意服事教會，熱心傳福音的信徒。

相信認識Andrew的人都會同意，他是一個笑容滿面，忍耐力強，做事認真的人，為人慷慨，從不吝嗇，願意與人分享，不管是金錢、時間和能力，只要做得到都願意幫忙。我記憶猶新的是我們畢業時，樹繁的掌上明珠——凱晴，考入了香港大學，他高興的和我們分享，我便乘機要弄他。「嘩！你女兒不需要去國外讀書，幫你省了幾百萬呀，應該請我們食飯。」他笑哈哈的說：「好呀」。不久，他就真的和太太秀玲，請我們一班神學院的同學與配偶，一同享用了一頓很豐富的晚餐，渡過一個非常歡樂的晚上。

記得聽聞這個突然而來的消息時，我不敢相信，跟著就不斷問「點解、點解」，幾個晚上都睡得不好。謝謝樹繁太太秀玲的提議，讓大家有機會寫下對Andrew的說話和感受。當我執筆時腦海中出現很多與樹繁相處的生活片段。

Andrew在讀書時期，已經積極參與學運和爭取社會公義的行動，到了出來社會工作，他勤奮踏實，建立了自己的旅遊事業。在家庭盡了責任，對於教會的傳道和關懷工作，更是盡心盡力。我們的交往中，他經常面帶笑容，積極和喜樂地過每一天。當他準備退休的時候，就進入明華神學院接受訓練，深入認識真理，尋找人生的目標和意義。有空的時候，他就去做義工，幫助那些有需要的人。神學院畢業後，他很快就加入了東區那打素醫院的院牧工作，探望那些身、心、靈有軟弱的病人和家屬，使他們在心靈上得到安慰和醫治。在餘下的時間，進行他喜愛的登山活動，不斷挑戰自己，活出精彩的人生。

我建議大家都保留一本《忘不了譚樹繁》，細讀每一篇文章及照片，你就會發現樹繁弟兄擁有一個基督徒非常獨特的情操，就是「以自己的生命去燃亮別人的生命」。

正如Andrew樂觀、笑容的背後，他有一個理念，就是：「凡事交託，時常感恩。」所以我們也不要再為他擔憂，因為深信上帝很愛他，天父對樹繁的愛絕對不會比我們少。所以，就讓我們

安心的將樹繁弟兄交託在上帝的手中，讓他在永恆的生命中與主同行。離別對於我們而言，的確有一定的傷痛，但我們也不應該太過傷心，因為耶穌對信靠他的人說：「復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活；凡活著信我的，必永遠不死。」（約11:25-26）我們相信上帝的應許，知道死亡並不是人生的終結，更知道死亡是絕對無法、也不能夠阻礙我們與上帝之間的關係。

各位弟兄姊妹、Andrew的親友，人無法逃避死亡，更加無法控制自己生命的長短，所以生命的意義並不在於如何死亡，而是在於如何的生。但是對於如何去運用在世的生命，我們仍然有自由去作出選擇。對於我們一班經驗過主耶穌基督救贖的恩典和相信祂已經從死裡復活的基督徒來說，我們已經得著重生和擁有永生的盼望。所以，我們更加應該好好的善用上帝所賜給我們的生命氣息。樹繁弟兄選擇了上好的福份，因為他不單止選擇了信靠上帝，更加選擇了以他所擁有的恩賜、愛心和力量，遵從上帝的旨意，愛教會和關顧身邊周圍的人，以行動和生命見證上帝對他和對世人的愛。我們應該以樹繁弟兄為榜樣，以他對生命的熱誠，繼續尋找和活出生命的意義。學效他事主愛人的生活態度，以我們的生命去燃亮別人的生命。

今日譚樹繁弟兄已經安然返回天國，我們都深信他在天父的懷抱之中，他不再有任何憂愁和懼怕，依然保持溫柔親切的笑容去見上帝。最後，讓我引用這本《忘不了譚樹繁》之中的一段說話，灑脫地來送別這位永遠在我們心中的弟兄。

「Andrew，你匆匆忙忙的離開了我們，我們不知道為什麼，也來不及和你道別，但我們知道你並不痛苦，也不孤單，因為主與你同在。我相信所有弟兄姊妹和親友的愛，也從來沒有離開過你，正如你的笑容和愛也不會離開我們一樣。你雖然在我們沒有足夠的心理準備之下，便『恩勞歸主』，但我們知道你不會就此停工，你會繼續為一切你所關愛和有需要的人，在天父跟前代禱。」

Andrew安息吧！再見了，My brother，讓我們在不同的空間上，繼續努力吧！阿們！」

生命中的兩件小事

大家好，我是潘正行，別人會叫我的中文名「正行」，或是英文名Amos。很高興大主教派我回到聖保羅堂這個大家庭中。五年前，二零零九年的暑假，我曾到來實習了兩個月，匆匆而過，未能熟悉大家。這次回來，大家的熱情使我感動，原來有不少人還記得我。這使我這個剛剛到任的小傢伙，能夠感受到上帝的愛，確確實實存在於這個大家庭中。

談到上帝的愛，我想與大家分享我兒時的兩件小事。

成長在基督教的家庭，爸爸是聖公會教友，而媽媽是宣道會教友（現已轉至聖公會），上帝的恩典一直沒有離開我。五歲時家人從港島區搬至九龍城，居住在名校網，六歲時便成功藉電腦派位入讀拔萃小學。這是意想不到的事，有哪位父母不想子女入讀名校？可惜，入讀後才知學習壓力很大。

小一時的數學卷已經是英文應用題。「Mary has five apples, and John has six apples, how many apples they have altogether?」我不是在英語的幼稚園上課，試問如何能明白試題，又怎能寫出正確的答案呢！到了小三時情況開始惡化，尤其是中英文默書。父母晚上幫我溫習好了，但明天默書時還是記不起來，父母看我的默書簿，發現英文「b, d」，「l, r」，「p, q」時常搞亂；中文部首部尾亦會掉轉，默書食蛋是平常事。當時不像今日，「讀寫障礙」一詞並未普及，今日回看的確是有些跡象。

但我的父母沒有放棄我。他們見我讀書不成，便讓我學習音樂。有一天小學管樂團指

揮王曦老師為我試音，幾個同學試吹長號吹嘴（mouthpiece），我第一次就把它吃響了。大家若有學習銅管樂都會知道，不是用力就能把吹嘴吹響，你吹不響吹嘴，就沒可能吹奏樂器。第二天，老師便叫我父母為我買長號，當時一九九二年，一支長號盛惠港幣二千八百元正，父母都是從事福音工作，家境很貧窮，爸爸卻二話不說就開票，把樂器買了給我。音樂就如此一直伴隨著我成長。小學時參加管樂團表演，中學時參加管弦樂團比賽，音樂讓我在群體中學習服從，學習合作，學習作領袖。

第二件事也是小學時發生。有位中文老師見我中文默書成績差，就於課堂後幫我補習中文。學期末最後一次默書簿派發時，這位老師送了兩份禮物給兩位同學。一位是期中所有默書都拿滿分的；另一位是我，因為我終於在期末的默書，拿到剛好六十分合格。雖然按全學期平均分計算，我或許還是班中最低分的那位，因小學默書拿到七、八十分是平常事，但老師並非只看見分數，她看見我付出的努力，給予我鼓勵。我還記得她送給我的是一支鉛筆。雖然這份禮物沒有使我成績好轉，學習問題從高小到初中都一直困擾著我，但她對我的關心和愛護，到現在我都沒有忘記。

「無人何時而見神，惟獨生之子在父懷其述知之也。」（馬禮遜譯本）我們都沒有看見過上帝，可是靠著身邊的人和事，卻可讓我們感受到上帝愛之真實。在我看來，牧職就是以己身盛載主愛，將愛述說，將愛分享，將愛傳開。求主添加我們的力量！



在滿有愛的家庭中成長



新年一家與爺爺合照

師友計劃的起源與未來

李潔娟

聖馬可中學與聖保羅堂的關係是悠久而緊密的，聖馬可中學創校之校址乃現今聖公會明華神學院，鄰近聖保羅堂，後來因擴展而搬遷於筲箕灣。在二零一一年，聖馬可中學開始一條龍學制，收取了一些中一新生，成績與其他學生有很大落差，可預計他們學校生活將會有困難。感謝神！聖保羅堂對聖馬可中學作出多方面的支持，在傳道部關懷組支持下，於二零一二年三月，開展了與聖馬可中學合辦的「師友計劃」。

這事工已踏入第四年，從單一的「生命師傅」計劃，發展至多元化的事奉。早期在袁海球部長、李金合及嚴燕珠副部長帶領下，本堂十位導師肩負了十一位最需要幫助的學員之同行工作，期望提升其個人素質，例如發展個人及家庭價值觀、提高個人視野。廖玉堂導師不時邀請學員參加其家庭聚會，在學業上打氣，送上英語參考書，甚至邀請學員進餐，實行全面關懷。

提升學員視野方面，五位學員在暑假期間，參加了保羅堂的青少年營，得青少年部部長跟進，有學員一年後在本堂佈道會中決志信主。另外，在暑假結束前，袁海球部長給學員組織「香港大學半天遊」。期間，學員有趣地表達將來要做廚師、理髮師及導遊等，又未知該進大學那一學系，這一切反映顯示學員需要生命師傅。期後，本堂提供了不同學習及活動，如請學員參加關懷組的燒烤活動，給學員有英語及數學補習班等。

二零一二年十一月期間，導師們檢討工作，獲學校報告，十一位學員中有三位升班，肯定了師友計劃的作用。大家同意除了為學員提供個人

導師及星期六補習外，還有啟發他們的潛能與提升自我形象，導師們更提議增設兩個獎勵計劃：「積極學習獎」及「進步獎」來鼓勵學員。這年師友計劃是傳道部一項獨立事工，傳道部委派何惠儀傳道及張彩珍副部長參與，而剛上任的聖馬可中學潘紹慈校長也積極配合工作。這年本堂有十六位教友擔任導師職責，帶領十二位學員。

二零一三年二月至六月期間，師友計劃安排了十四次的星期六在校兩節補習班，而導師們在兩節補習班之小休期間，帶同茶點與學員及補習老師分享，當然亦與學員建立關係，理解學習情況，給予鼓勵。學員的出席率高達九成之多，補習老師們也認同學員上課認真。另外，多位學員家長表示子女出席補習班後，不單提升了成績，與家人的關係也有進步。據當時期中試的成績，聖馬可中學所推薦的學員，皆獲得進步獎。

師友計劃又舉辦了多次歷奇活動，由張彩珍副部長與青少年部主持，目的是啟發學員認識自己，及學術以外的技能。在二零一三年四月十四日，所有學員、家長及導師參加了聖保羅堂主日崇拜，當日設有午膳及同樂日節目。那天，大家見證了學員們在學術以外的才能及創意，家長們看見自己的孩子，與平時的他有所不同而感到無限安慰。為鼓勵學員努力學業，當日師友計劃宣佈，邀請所有期終試中獲得進步獎的學員，到馬可孛羅酒店享用自助午餐。

期終試結束後，學校報告十二名學員中，有一人因私人理由離校，除了九位學員有進步外，一位有明顯大進步，當中七人可進升至中二班，升級率

由去年27%增加至64%。其後，學員參加了本堂青少年部的活動，包括一個星期六禮儀工作坊及星期日獎勵學員的自助午餐。在七月二十八日主日崇拜後，



顧問、導師、學員崇拜後在聖堂拍照

一行五十七人，包括本堂聖品、工作人員、學員、家長、導師及補習班老師等，到馬可孛羅酒店共進自助午餐。在這個美好的交流機會，本堂同工都認為師友計劃是很好的撒種事工，林法政建議學員該有更長栽培時間，這一刻家長們深深感動，當中五名家長承諾參加未來的啟發課程。

其後，本堂決定在二零一三至二零一四年度，繼續扶助聖馬可中學有需要的學生，包括中一新生及上兩屆學員，並把受惠學員的培育時間由中一的一年延長至中三，並配合學校學年設計內容，另外，陳榮豐牧師與譚樹繁副部長也先後加入事工。這年工作大致與去年一樣，配以個人生命導師、星期六補習班及參與青少年團契活動，學員名額攀升至二十七名，而導師已達二十四人。

據聖馬可中學第二學期期中試分析，週六補習班的效用得到肯定，所有出勤率50%以上的學生，學業成績之百分比一般都提升，英語是45.5%，數學是37.5%，而綜合型科學是55.6%。在校期末考試中二十七名學員，有十九名升班，升班率再提升至70%，七名學員獲得師友計劃的進步獎。

梁展聰部長接管傳道部後，師友計劃在架構上有所轉變，發展方向及運作更專業。先後成立了顧問委員會，負責督導工作，由林壽楓法政牧師、陳彥碧博士、鄭慕智博士及霍羅兆貞女士組成。另外，也成立了專業顧問委員會，由李金合醫生及陳青華高級社工組成，陳弟兄負責訓練「生命導師」，讓他們掌握基本知識和技巧，並且隨時支援。而日常的操作，則由一個事務委員會負責，向梁展聰部長匯報。今年有幸引進「倫敦帝國學院公共事務及社會服務學會」，成為師友計劃的合作伙伴，舉辦提升學員的英語活動。此外，也增設「活用英語」活動，由梁黃慧玲(Winnie) 及她的女兒Myra及陳彥碧女士帶領，進行一系列的暑期英語活動，當中不乏本堂海外大學生協助，除了受惠學員外，更有九月份中一的新學員，讓新學員開學後容易適應全英語授課。在開學前整整三天，由Winnie及本堂四位英國留學生帶領活動，又有數位導師從旁協助，學員們沉醉於英語之中，無論遊戲、演講、數學、

唱歌和電影等，都以英語進行，學員不僅提升了英語的興趣和能力，還與本堂兄姊建立關係。

師友計劃有了新的組織架構，又經過三年實踐，贏得同學及家長的認同。在二零一四至二零一五年度，師友計劃有必要改變形象，避免外界認為受惠學員全是失敗者，消除負面標籤效應；無論如何仍堅持關顧有需要的同學。因此，本堂曾邀請所有於二零一四年九月入學的中一新生，參加在八月一日的師友計劃發報會，當天有一百二十位中一新生及家長參與。當日陳榮豐牧師以活潑動人的故事，介紹天國的道理，其後，導師、家長及學員一起介紹師友計劃之活動，是次發報會非常成功，共收了六十多份申請表格。雖然特意配合增加配額，由於我們人手的限制，中一的配額只能由十名增至十五名。這年共有三十二名學員，導師增添至二十六人。師友計劃提供了福音播種的機會，九月五日陳榮豐牧師再向學員、家長及導師，以聖經教訓勉勵學員，切實計劃個人學習及成長之路。

師友計劃極需要人力物力，不過正如林法政之勉勵，本堂仍有許多有心有力的教友，可以參與此事工。當中何惠儀傳道為師友計劃找尋了很多優秀導師，如在二零一三年加入的朱張人鳳女士(Yvonne)，她貢獻良多，很投入輔導班的工作，除了因工出差，她必探望星期六輔導班學員，又向大家報導情況，讓跟進輔導班工作未有停頓。她在奉獻上也不遺餘力，除捐出獎學金外，也贊助二零一三年同樂日午餐及自助午餐等。另外，在二零一三年十月，得Winnie接續跟進輔導班工作，做得同樣精采，她逢星期六必出席輔導班小息之分享時間，學員們不知不覺地與她建立良好的關係，學習到與



師友計劃與倫敦帝國學院合辦「English Day」活動

導師們聊天，深感導師們的關懷和無私的愛，從而學習人生道理。

Winnie深感英文根基薄弱是妨礙學員學業進步的主因，因此她邀請其女兒及保羅堂的一些回港留學生一起推動「活學英語」活動，深受學員與家長歡迎。另一方面，陳彥碧博士對提升學員英語同樣有熱誠，陳博士推薦「倫敦帝國學院公共事務及社會服務學會」，成為師友計劃的合作

伙伴，也帶領帝院同學，為學員進行英語提升活動；多謝陳博士出謀獻策，大力推動成立師友計劃之顧問團。當然亦多謝陳榮豐牧師及本堂青少年部，傳道部部長，師友計劃的顧問委員會，專業顧問委員會，常務委員會及所有導師大力支持教會事工。這計劃除了有福音及輔導事工外，還提供了一個事奉機會，也間接地發展了師友計劃之導師團契。

我的一次經歷

潘燦基

二零零四年我在保羅堂受洗。時間過得真快，不經不覺已十年了。這十年歲月裏，生命因著信仰改變了不少。因一次參加了啟發課程的營會，聖靈的感動使我重新拿起了荒廢多年的結他，決定用音樂去侍奉、感恩，神在這方面又為我預備了一位很好的結他老師。

最初重學結他時，需要克服身體上的不足。肢體某些地方會告訴你最好放棄，如手指會很痛。我試過手指關節，手腕，甚至手筋都痛，要睇醫生，畢竟我年紀不算輕了，但最終我都沒有放棄。那時剛開始了不久，就很想彈一首我年青時很喜歡的民歌，就是Simon and Garfunkel的《Scarborough Fair》*，一首直到現在我都很喜歡的歌曲。我向神禱告求祂加力給我。神奇地三天後我就能在老師面前演繹，老師還告訴我不如嘗試將曲填上中文詞以便在教會之團契內演繹。當時我十分雀躍，回到家後就立刻開始填詞，填了一段就已到睡覺的時間。以下是這一段的內容：

「耶路撒冷伯利恆，救世主經已降生；東方三博士跟星尋，彌賽亞經已降生。」

歌詞尚有數段尚未完成，但我已十分疲累，需要休息。所以我睡前就禱告，求主賜我能力完成其他的段落。第二天早上正是主日，當我在床上剛張開眼睛的時候，忽然腦海湧現了一段經

文，就是詩篇二十三篇，字句和音樂同時在我腦海中混成一體。我從床上彈了起來，立刻穿衣回教會在早上的信仰成長小組中分享了剛才的經歷。弟兄姊妹當時的反應都不算很詫異，直到崇拜時讀經員就是讀出了詩篇二十三篇這段經文。試問世事會否這麼巧合！我相信是上帝聽我禱告，幫助我填這首歌的。這首歌是可以用廣東話，國語和英語唱的，感謝讚美主！

從那時開始，上帝帶領我加入了「開心人樂隊」，開始去教會以外不同的地方侍奉。一次往國內教會交流的路途中，在聖靈的感動下，音樂團契就因此應運而生；跟著保羅音

樂佈道團的成立，看見上帝在我們中間的帶領。看見上帝感動很多弟兄姊妹在不同崗位上的侍奉。最近一次佈道團出隊到呂明才中學，就有幾位新的姊妹加入了樂隊，她們都是初學和初次出隊伴奏，效果都算不錯。神使我們知道只要我們肯走出第一步，

上帝就會為我們預備。

今年因工作和家庭的需要，我離港的

時間多了。我本身是一個太空人，一九八六年就移民澳洲，這二十幾年來都在中國、澳洲及香港三地奔波，實在有些疲累。現在我兩個孩子都結婚，我還升級做了爺爺，未來的日子我會多些時間在澳洲陪伴家人，領受神為我預備的生活。願主祝福大家！



開心人樂隊

*編按：各位可進入youtube搜索psalm23-cantonese version/mandarin version/english version欣賞。

將臨期的信仰分享

彭潔儀

每到將臨期，有兩個聖經情景總讓我反覆思考。一是馬利亞，她承受暗地裡被休或明確地被羞辱的危險，竟可以回應一句尊主為大，情願照主的話成就在她身上，決意承擔主的託負。她唱出尊主頌，當中的主，顛覆現有的秩序，驅散因富足、因權柄而狂傲的人，批判不符合創造原意的價值觀。二是小小的耶穌，雖然是創天造地的真神，卻自甘為卑，取了嬰孩的形象，化身成為需要人照顧的弱者。

將臨期，也許是大家會去準備聖誕禮物的時間。而這一年雖然我只是準備了一點小禮物給一些特別的小朋友，神卻給了我一份更大更特別的禮物。感謝主，讓我參與祂醫治的工作中，對祂的心懷有更多體會。我參與了天鄰基金會¹與海星計劃²，我們一行二十三人的團隊，到柳州為一些唇腭裂的孤兒做修補手術及照顧他們。

這些孤兒因為先天的缺憾而遭父母遺棄，在福利院吃得慢，甚至不能進食都沒有人著緊。很多孤兒營養不良，過往有部份甚至瘦弱得不宜動手術。誰敢說他們醜陋？他們其實是在強國盛世下的照妖鏡，照出社會對成功的膜拜、對弱者的無情。

只是有一些另類的人，卻偏偏著緊這些孩子，為他們籌得弟兄姊妹的奉獻，於是把他們帶到新的家，餵養得白白胖胖。有人說：「沒想到未修補唇腭裂的小朋友也是這樣可愛的」。然後義工遠道而來著緊他們手術前後的護理，監督他們飲水飲奶的份量。在過程中，義工對孤兒的愛感染孤兒本身的褓姆，一些褓姆會為孤兒著急，為孤兒所受的痛楚而流淚。病房的護士主動幫助外地來的褓姆買食物和日用品。手術室的護士為孤兒加班工作後還想要和家中的兒子分享，勸他送出自己的玩具。在醫院裡，沒有唱尊主頌，但對主流價值的顛覆，卻透過義工的行動在觀眾的心中泛起了漣漪。

部份孩子的唇腭裂情況嚴重，手術特別複雜，手術後的康復並不完全順利。作為醫生，我們一方面仔細檢查病人，決定有哪些治療可以促進復原，改善手術效果；一方面也明白人的能力、智慧仍是有限，切切為他們祈禱交託。相對於在香港的病人，這些孤兒並不會因為輕微不對



稱和疤痕再來找我們再做手術或投訴。只是我想到：「這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」(太25:40)眼前竟出現了耶穌帶著疤痕的臉，祂同樣是不會出口控訴的一位：我怎可能不為手術的效果著緊？在香港工作中有爸媽疼的孩子，在這裡沒爸媽的孩子，在耶穌的眼中都是弟兄中最小的一個，也是祂自己的化身。

抱著其中一個孩子，我給他唱了一首聖誕歌，願將這歌的影像與大家分享。

One night in a stable,
while a choir of angels sing
With peace on earth good will towards Man
in Bethlehem was born a king
How lovely is the vision of this child upon the hay
Mankind in God's embrace once more today.

Jesus, Prince of Heaven,
You have travelled far from home
And tired from your journey there you
lie so small and all alone
Love sent you from the Father
just to show mankind the way
Redemption plan has come to Man
but that must wait for another day
So close your eyes now and dream, my child,
How the world one day will be
Your Father's watching over Thee, over Thee.

1. 天鄰基金會 <http://www.his-foundation.org/home.aspx>

2. 海星計劃 <http://www.starfishtrust.org.hk>

上海教會探訪之旅

李周健筠

二零一四年十月三十日(星期四)由聖保羅堂傳道部舉辦的上海教會探訪之旅，一行十六人於早上出發直飛上海浦東國際機場，眾人懷著愉快及學習的心情準時在機場集合。這次的探訪之旅可算是傳道部的突破，過往舉辦兩日一夜的交流團主要在廣東省，時間、行程、交通及食宿的安排較為簡單。而今次衝出廣東省到上海，四日三夜的行程、交通及食宿的安排對我們來說是新的嘗試，參加者不單止需要請假，還要勇敢地說起普通話來，也是一個挑戰呢！感謝上帝的恩典，憑著祂的帶領及賜予，終於能順利成行。可是，遺憾的是譚樹繁弟兄未能與我們一同成行，相信他在天上一直為我們的事工而代求，使天上地下一同工作。我們非常感謝上海基督教兩會副秘書長郭峰牧師的悉心編排，不單止仔細的為我們設計行程，每到的地方都跟聖公會有些淵源，給我們認識到基督教在上海的發展，同時亦照顧到我們的飲食及其他方面的需要，每餐膳食都令人回味無窮，他的學生更為我們親自下廚烹調時令的大閘蟹。整個旅程非常充實，有學習、有分享、有美好的團契生活。

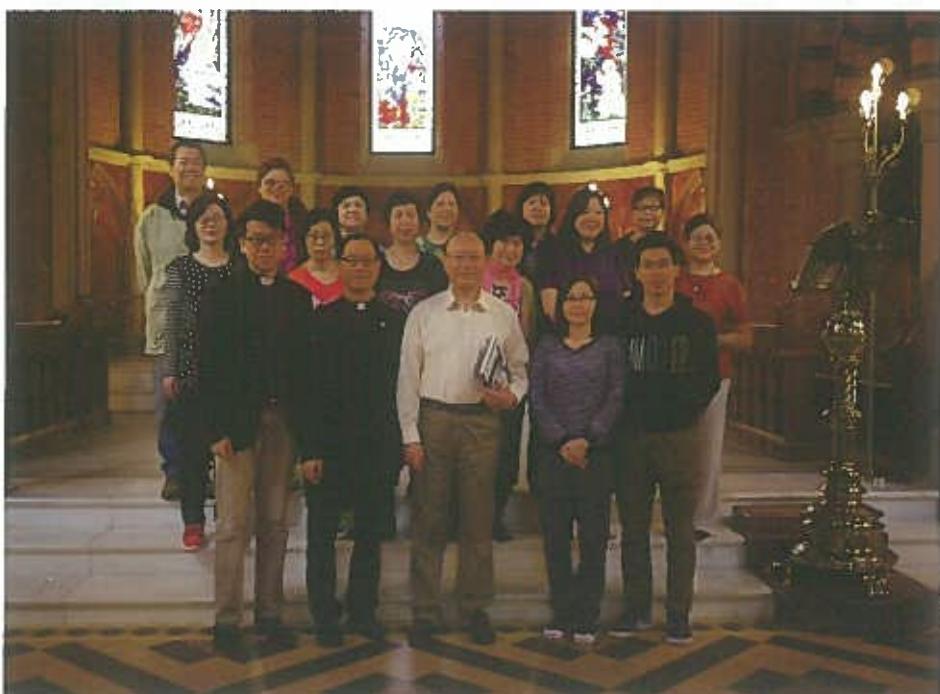
短短四天的行程非常緊密，當中拜訪了三間教堂。首間是位於九江路的上海聖三一堂，這教

堂原屬聖公宗的，在一八六六年建造，不論在教堂外貌還是內裡的建築都讓人感到那份莊嚴，還以為自己置身於英國。現時教堂仍在修葺中而未對外開放，當我們發現聖保羅堂奉獻的一座讀經台(圖右方)及部份的琉璃窗畫時，份外興奮及有親切感，團友紛紛上前拍照留念。全國基督教兩會海聯部主任歐長老介紹修葺教堂的情況時，真是感受到上帝莫大的祝福，修葺一座教堂比起重建來得更困難，所需的費用更龐大，盼望上海聖三一堂早日修葺完工後，讓更多未信主的同胞前來認識及學習福音，願上帝祝福這地成為傳播福音的管子。

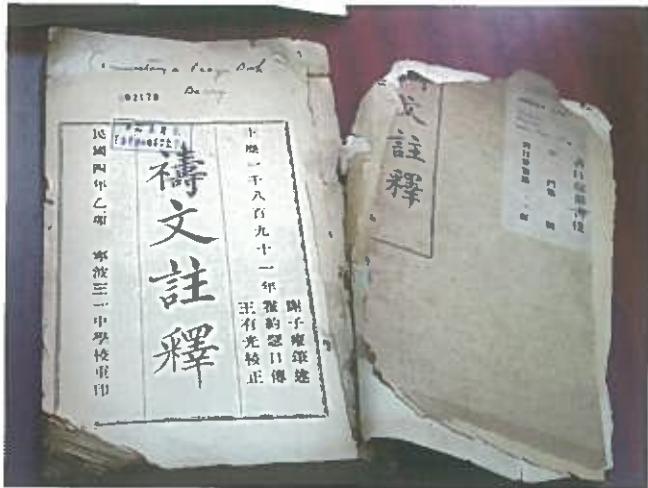
第二間拜訪的教堂是在多倫路的上海鴻德堂，一九二八年建成，是上海唯一以青磚砌築的中國古典式樣的教堂，有點像我們的聖馬利亞堂。它特別之處在於租界時代是上海公共租界越界築路地段，有它獨特的歷史軌跡。鴻德堂的景德美牧師對我們的來訪作了準備，她專程瀏覽聖保羅堂的網頁，並對我們青年工作很留意，特別詢問在聖保羅堂舉辦的泰澤共融祈禱會事工。

第三間是參加主日崇拜的上海沐恩堂，可惜因要趕往機場而未能有充份時間參觀，但給我的印象，它不單止是座無虛席，當中還有不少是青年人，牧師說十時正的崇拜已經不是最多青年人，下午二時正的崇拜主要都是青年人參加。他們的講道與聖公會當日的經課表「馬太福音二十三章一至十二節」相同，崇拜中我們體驗到在內地領聖餐的安排。

除了參觀教堂，我們還到上海華東神學院，當日正值是神學院一年一度為期兩日的運動會，所有同學及老師都去了參加比賽，謝炳國院長留下來熱情的歡迎我們。在彼此交流中讓我們認識到華東神學院招收神學生都是三十歲以下的青年，需要由教會推薦、進行面



在上海聖三一堂與歐長老合照



1891年的公禱書

試及心理測驗，合格者才能入讀四年制的神學課程。在神學院內，停留最長的就是在圖書館內，神學院圖書館館長陳桂照牧師把一八九一年起不同年代的公禱書給我們觀賞，大家看得目瞪口呆，從未見過這麼有歷史價值的公禱書，當中有一九一七年美國聖公會版、上海版、福州版和寧波版等，十分之有意思，一陣書卷的靈氣霎時間散落在各人身上，我們無意中還闖進了閒人免進的藏經閣，此時此刻的陳牧師不知心情如何呢？認識上海的社會服務也是今次行程之一，我們到訪了一座滿有歷史的大樓，以前是張愛玲的大宅，現在由上海基督教青年會管理，成為石門二路社區文化活動中心。上海基督教青年會總幹事吳建榮博士向我們介紹上海基督教青年會的成立及現時社會服務工作的情況，實在令人鼓舞，他多次強調以基督的愛去服侍上海這個地方，更歡迎香港的青年人多來與上海的青年人交流，彼此學習，多一點去認識這個中國的國際大都市。

不得不分享「昆山錦溪古鎮」這個古色古鄉的地方，有點像蘇州的周庄，四面都被湖濱環



「祈舍」的長廊欣賞湖色，談天說地一樂也。

繞。錦溪的歷史可追溯至西元前十四年，西漢末開始，是歷代名人聚集之地。郭牧師的學生在這裡辦了一個「祈舍」的小店，回歸寧靜的環境，樸實的村落，是退修的好地方。這晚我們一行十七人，在這地方漫遊，雨一直下過不停卻無損眾人的心情，面對美麗的湖色享用主人家為我們預備的菜式，品嘗當造的大閘蟹，開懷暢談，享受著甜蜜的團契情誼，將一切的感謝都歸給上帝。我們還遊覽猶太難民紀念館、土山灣博物館及田子芳，都是充滿著歷史、宗教及藝術的痕跡。

每一處地方、每一個時代，都有著上帝參與在當中的改變，認識過去，珍惜現在，並憑著上帝所賜的信心，眼看見上帝所作的工，才能繼續走下去，創造未來。

上海交流團 — 錦溪古城小記

樟木

能接承句意，串聯回應，待回港後始能完成。今藉保羅園地與大家分享：

離別愁、離別友、離別依依不能留。
人不留、人心留、暫別總勝無聚頭。
新知己、舊朋友、聖匠堂內溜一溜。
離不愁、真教友、聖工活動再碰頭。

煙雨濛濛的天色，亭台樓閣的建築，配合著湖邊的秋意，讓人詩興大發。我們的張樹萱牧師就在此情景下忽然唸出以下的一句句子：「離別愁、離別友、離別依依不能留。」句中意想是張牧師因為還有兩個月便要離開本堂而調任聖匠堂主任牧師，離別在即，有感而發吧！當時眾人未

二零一四年全堂退修會

傳道部

若果要大家用一個形象來形容我們的上帝，你會選擇什麼呢？慈祥的父親？偉大的創造者？又或是尊敬的主人？

有很多加入教會多年的基督徒，仍然思考每天敬拜神，目的是甚麼呢？神創造人和萬物，必有其原因。上帝是否創造人，只是想人守律法和行善？

不同年齡有不同感受
神和我的關係，真正的愛
沒有特定的對象、局限。

祂是天上的爸
爸，我敬愛祂，我
敬畏祂。

上帝是我的人生目標，生命的主宰。祂是唯一了解我一切的需要，是避難所、安慰者、力量泉源、愛的動力。我接受及滿意受造的位格，知道自己是獨特的，被愛的，我願意順服主旨，努力認識和親近主，我知道這種親密關係是上帝白白所賜的，祂也願意見到我將這關係伸延到其他受造物，令我與其他受造物也產生關係。

救恩的十架是光明的，像寶石般堅固無比。上帝啊！當我處於黑暗時，祢用亮光照耀我，當我軟弱時，祢又把我的心堅固。感謝祢，祢就好像寶石一樣在我心中無時無刻發出亮光。

既然「生」由不得我，「死」是不得由我，那麼就學習順服和謙卑。既然大家要彼此相愛，因為神先愛我們，那麼就把所愛的對象前面刪除「我的」。今天退修會所尋的根，已種在自己的心，願主帶領，使它生長、結果。

由信主的第一天起，
祂一直存在我中心。

上帝是真理，找到真理才有自由。當我和上帝失去了關係的時候，我便迷失了。無論我去到世界的任何地方，我也不能真正的找到自己。

現在我只知道，只有在神裏面，才有真正的平安和安穩；藉著祂才能夠戰勝死亡和恐懼，與永生上帝復和。

上帝造我，必定有祂的心意，我也只有在祂裏面，才能找到真正生命的意義。我一生所要追尋的，就是要找到、認識到、了解到祂造我的意義，和祂託付給我的使命。這個使命，一定會使我認識和親近上帝，也使我與其他人有更深層次的關係。最重要的，就是會使我的生命更有意義，並且更豐盛。

我決定一生活在這種關係之中，並且求上帝使用我，能啟導更多人，進入這種關係之中。

二零一四年全堂退修會，很榮幸有郭志丕主教帶領眾弟兄姊妹，一同思考「尋根之旅——認識人神關係」這個題目。基督徒要用最大的努力，去修復人與神因罪而破裂的關係，所以要認識及反省人與神的關係，才會懂得人存在的價值。

以下為一部份參加者的分享和回應：

神每天都與我同在，看顧我、保守我；我也透過靈修、讀經、祈禱，每天與祂傾談交通。

天父上帝，因著祢愛，我能享受生命，參與祢的創造，亦無懼挑戰，擁抱困境。因著祢愛，我認識自己，親眼見祢！這一切福份，始自祢愛我！

神是我生命力量的依靠，期望與神建立愛的關係，學習柔和謙卑的心思，Falling into God's love，使生命活得有意義。

使徒信經說及全能的父，指祂掌管祂所造的，祂一直維持。上帝臨在祂的宇宙中……給祂和其中的生物繼續予以支持、生氣和秩序——John Stott。

上帝是大能的創造主，但祂沒有撇棄祂的造物，祂仍然在其中支持及維持秩序，縱然人看現今社會，世界被罪惡、黑暗權勢操控。但感謝主，我們全能的父仍然在掌權，我們雖然不明白，但我們可以放心，我們仍活在祂的愛和恩典中。阿們！

由一個似乎親密、實是疏離的，由於祂的打碎再重塑，由受傷而得到祂的醫治，由自大而至能學習謙卑，由似乎一無所有，卻知道上帝處卻是樣樣都有，由知足學習到全身信靠。

牧師所說，我們是受託的管家，也可引用到我們的軀體，我們在世上的臭皮匠。在世上我們的生命在靈裏與耶穌合一，在天上我們與耶穌在上帝的聖殿享受永恆的團契。在時間的無止無終裏，這可朽壞短暫的肉體實在毫不足惜，在世時我們的生命為要榮耀主，在天上的永恆國度裏，與天父、耶穌及聖靈的聯合才是我們一生的終極目的。

在人生路上，主
上帝不離不棄地在前
引領，在後扶持。

透過祈禱，當禱告實現後，便覺得神的真實和能力，及後開始演變成利用神，口說是順服，但心裏卻想藉著神的力量滿足自己、榮耀自己，利用教徒的身份、聖經知識，在不知不覺中相信自己是好的基督徒。今次反思可以令我更明白，要重新行走基督徒之路。感謝天父在今天儆醒我，讓我成為真正的基督徒。

往以馬忤斯的路上

禡雅儀

從呱呱落地到走入社會，人生路上常會遇上大小的困難，能安然跨過每個十字路口，不斷學習成長是有賴身邊的良師益友，他們一句鼓勵說話、一個善意提醒，也就是我們面對難關時的明燈。

那麼在信仰的路上又如何呢？自二零零九年來到聖保羅堂參加啟發課程、接受洗禮和領堅振，何潔瑩牧師到醫院為當時病重的爸爸洗禮，完成他的心願，到後來爸爸過世，媽媽也跟我來到這大家庭，一切經歷除了靠著天父的保守眷顧，也實在感謝各位牧師、同工和弟兄姊妹的熱心幫助，尤其是教母蔣潔玲(Elle)和教父鄒健新(Richard)，請原諒我從來不是熱情的人，但你們在信仰路上給我的啟發和幫助，我著實由衷的感激。

尋求真理的路，原來從不寂寞，沒有生來就是屬靈的巨人，不曾軟弱、不會跌倒，作為基督徒，團契生活對我來說非常重要，很感恩有機會參加「以馬忤斯小組」，從以往的培育課程，到現在的成長小組E/F；從羅馬書讀到歌林多前書；從「新鮮人」到成為副組長，每星期午堂崇拜前個多小時的聚會，成為我鞏固信仰的心靈雞湯，多得以往培育小組的郭啟祥先生、已故的譚樹繁先生和現在的導師李惠國先生，教曉我不少聖經上的真理和分享信



在以馬忤斯小組學習聖經的道理

主的經驗，實在是我屬靈道上的良師。

說起良師，也要談談益友。「以馬忤斯小組」給我研讀經文的機會，更認識有關寫作背景、人物關係，有助進一步學習聖經，更重要是讓我認識到一群同樣尋求靈命增長的弟兄姊妹，大家每主日聚在一起，彼此鼓勵，互相扶持，好教我們軟弱的信心，一點一點的增強起來。看著其他弟兄姊妹的投入，更激勵我的決心，要繼續努力學習，承傳靠主的心志，以感染身邊的人。

往以馬忤斯的路上，兩位門徒迷糊地竟不知復活的主就在身邊。今天我走在信仰的路上，也許仍像門徒一樣眼睛未開，但感恩有你們同行，願天父繼續看顧保守，讓我們都能走得平穩，堅守信心。

生活 分享

游慧明

中學時因為喜歡看日本雜誌，為了深入了解其內容，於是報讀日語班，為哈日*而學日語，誰不知十年後遇上今天的日籍老公而移居日本。從來以香港為家，忽然找了外國人作為另一半，真的是想也沒有想過。在香港土生土長到長居日本，與旅遊及哈日的心態可算是兩回事。香港看到的日本事物，是經過本土化後的產物，但真正在這地方立足，經歷的才是真正日本文化。

記得初來時，總是求上帝給予認識多幾個同聲同氣或是外國人，但上帝總是給你一個出人意外的驚喜，給您碰面的都是日本人。這一下子給我很大的考驗，在香港縱然接觸過日語，現今在職場、家庭聚會、做義工、居住環境，是一個純度極高的日本人圈子，生活的態度絕對不是從書本或多看幾場日劇就會學到，要準確表達真正的日語，一定要用日本人的思考方式才能夠善於運用那套語言模式，這不是死記硬背下能夠做到的，而先入為主的印象



在家中包餃子

影響了對事物的看法。因此有種筆墨難以形容的文化衝擊。覺得自己是外人，會否做得不夠完善？為何仍未達標？為何像大海的一座荒島，那麼「突出」？但有兩段經文則開解我的心結，其中一段：「你們不要論斷人，免得你們被論斷。因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷。你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。」(太7:1-2)

自己若覺得人家保守排外，面孔會表露出一副「別要碰我」的表情，人家也不願跟你接觸；若擺出一副「我跟你們不同」的態度，人家也會用「你就是跟我們不同」的態度回應。另外一段：「殷勤籌劃的，足致豐裕；行事急躁的，都必缺乏。」(箴21:5)做人做事不急功近利，按步就班，才能達成目標。

回想一層，實在不應該抱怨上帝不給我同鄉朋友，正因為這個經歷更讓我融入這裏的社會，可以打好穩固的根基，為日後作準備也不定。

*哈日有崇尚、追逐及模仿日本潮流之意

聖 景



愚目

上 帝

某教堂的主日學幼兒班上課時，導師正講述上帝創造天地的故事，有學生不明白上帝是誰。

導師於是說「上」是指天上，「帝」是指位格很高的神。一位同學搶著說：「我家中也有一位『神』。」

導師驚奇地問：「祂是誰？」他回答：「是我細佬，因為他哭鬧時，媽媽說他是『詐諦』啊！」

謙 卑

某教堂的主日學為加深學生對救主降生的認識，特別在接近聖誕節的課堂，講述耶穌降生的故事。

導師為了強調救主降生的謙卑，與各同學討論因為客房已滿，客店裏沒有地方，神子要寄居在馬槽。

這時一位同學舉手搶著說：「我認為約瑟有疏忽，他應該預先訂房才對呢！」

伊 甸 園 之 謎

關浩光

聖經記載伊甸園是人類始祖居住的地方，並有上帝對亞當的吩咐，包括一些不可做的事情，各位可透過以下謎語及查考聖經找出答案，思考當中的信仰要義。

謎 面

1. 園中有一棵樹，林木下有一個告示牌寫著：「不准放火」；
2. 滂沱大雨過後，洪水逐漸退去，虫兒卻走了出來；
3. 教會是以耶穌為首的主內的家，信徒皆是肢體，從信仰中得力事奉，並改變成為主內新造的人；
4. 承擔教會內差遣的事工後，如果不盡心盡力做好，便會出丑了。

提 示

謎面1至4題各猜一字，找出隱藏的關鍵字後，依題目修正及對應以下的經課找出答案：

1. 上帝第一個對亞當的吩咐，不可以做的事情(創2:17)；
2. 夏娃被甚麼動物引誘，不聽從上帝的吩咐(創3:13)；
3. 上帝用亞當那一根骨頭來創造夏娃(創2:22)；
4. 亞當因為不聽從上帝的吩咐，聽到上帝的呼喚後，有甚麼反應(創2:25, 3:10)。